

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1950-1951.

VERGADERING VAN 5 JULI 1951.

Verslag van de Commissie van Financiën belast met het onderzoek van het wetsontwerp tot bekrachtiging van het Koninklijk Besluit van 20 Maart 1951 betreffende het tarief van invoerrechten.

SENAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1950-1951.

SEANCE DU 5 JUILLET 1951.

Rapport de la Commission des Finances chargée d'examiner le projet de loi portant ratification de l'Arrêté Royal du 20 mars 1951 relatif au tarif des droits d'entrée.

Aanwezig : de hh. VAN OVERBERGH, Voorzitter; ADAM, ALLEWAERT, CLIJNMANS, DESMET (Louis), DE SMET (Pierre), DOUTREPONT, HARMEGNIES, LACROIX, RASSART, RONSE, SCHOT, SERVAIS (Léon), VAN LOENHOUT, VOS en MULLIE, Verslaggever.

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

Artikel 1 van het koninklijk besluit van 20 Maart 1951 luidt als volgt :

« Gedurende het tijdvak gaande van 1 April 1951 tot en met 31 December 1951, wordt, ten aanzien van de hieronder genoemde goederen, het invoerrecht niet geheven : kaardgaren, kamgaren, garens van fijn haar, garens van vermengde wol of van vermengd fijn haar, garens van grof haar en van paardenhaar, ook indien vermengd met plantaardige textielstoffen, katoenen garens, ongetwijnd, katoenen garens getwijnd, katoenen garens dubbel getwijnd (gekabeld), garens van vermengde katoen. »

Die schorsing van invoerrechten had ten doel de stijging van de levensduur te remmen.

Die schorsing van invoerrechten had ter doel de in het kader van Benelux, in gemeen overleg met de andere Beneluxlanden. De budgetaire minderopbrengst die hieruit zal voortvloeien wordt geraamd op 18 miljoen frank.

Een dergelijk koninklijk besluit moet, ter uitvoering van de Benelux-douanevereenkomst, door het Parlement bekrachtigd worden. Zulks is het doel van dit wetsontwerp.

Dit wetsontwerp werd bij de Kamer der Volksvertegenwoordigers ingediend op 9 Mei 1951. Het heeft

Zie :

Gedr. Stukken van de Kamer der Volksvertegenwoordigers.
434 (Zitting 1950-1951) : Wetsontwerp.
560 (Zitting 1950-1951) : Verslag.
Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :
5 Juli 1951.

MESDAMES, MESSIEURS,

L'arrêté royal du 20 mars 1951 porte, en son article 1 :

« Pendant la période du 1^{er} avril 1951 au 31 décembre 1951, les droits d'entrée sur les marchandises désignées ci-après ne sont pas perçus : fils de laine cardés, fils de laine peignés, fils de poils fins, fils de laine ou de poils fins mélangés, fils de poils grossiers et de crins même mélangés de matières textiles végétales, fils de coton simples, fils de coton retors, fils de cotons câblés, fils de coton mélangés. »

Cette suspension de droits d'entrée avait pour objet d'enrayer la hausse du coût de la vie.

Ces dispositions ont été prises, comme cela s'indique dans le cadre de Benelux, de concert avec les partenaires de Benelux. La moins-value budgétaire devant résulter de cette mesure est évaluée à 18 millions de francs.

Semblable arrêté royal, pris en exécution de la Convention douanière Benelux, doit être ratifié par le Parlement. C'est l'objet du susdit projet de loi.

Ce projet de loi a été déposé à la Chambre des Représentants le 9 mai 1951. Il n'y a donné lieu à

Voir :

Doc. de la Chambre des Représentants :
434 (Session 1950-1951) : Projet de loi.
560 (Session 1950-1951) : Rapport.
Annales de la Chambre des Représentants :
5 juillet 1951.

er geen aanleiding gegeven tot bespreking en werd er aangenomen met 152 tegen 9 stemmen en 7 onthoudingen.

Het heeft, in de schoot van uw Commissie, geen aanleiding gegeven tot opmerkingen. Uw Commissie stelt voor, met algemeenheid der stemmen, dit wetsontwerp goed te keuren.

Het verslag werd met algemeenheid van stemmen goedgekeurd.

De Verslaggever,

G. MULLIE.

De Voorzitter,

Cyr. VAN OVERBERGH.

aucune discussion et y a été adopté le 5 juillet 1951 par 152 voix contre 9 et 7 abstentions.

Il n'a donné lieu, au sein de votre Commission, à aucune observation. Votre Commission vous propose à l'unanimité son adoption.

Le rapport est adopté à l'unanimité.

Le Rapporteur,

G. MULLIE.

Le Président,

Cyr. VAN OVERBERGH.